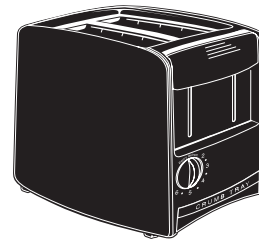
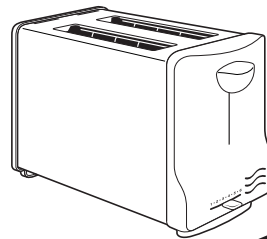
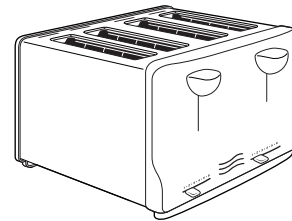
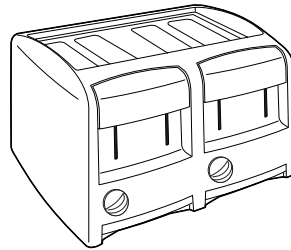


Toasters

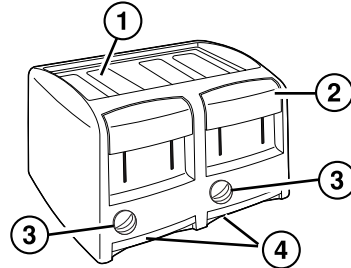
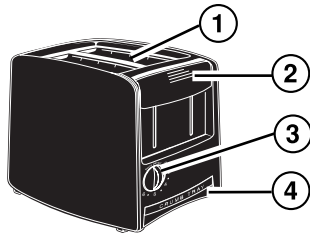
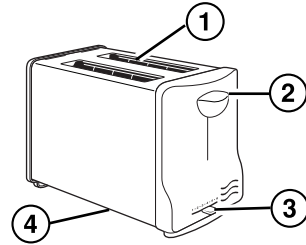
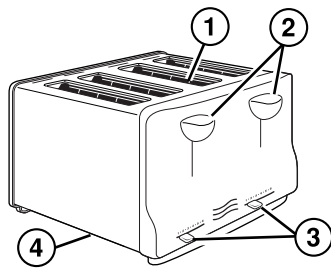
Grille-pain



English	2
USA: 1-800-851-8900	
Français	9
Canada : 1-800-267-2826	

840082900

Parts and Features



1. Extra Wide Slots with Bread Guides

2. Bread Lifter – Push down the Bread Lifter to start the toaster. The Bread Lifter may be lifted up at any time to stop toasting.

3. Shade Selector – The Shade Selector ranges from light toast (setting 1), to dark toast (setting 6).

NOTE: Please adjust to desired setting before first use.

4. Swing Open or Slide-Out Crumb Tray

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug, or toaster in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, or moving toaster.
6. Do not operate toaster with a damaged cord or plug or after toaster malfunctions or has been damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by Hamilton Beach/ Proctor-Silex, Inc. may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use toaster for other than intended use.
12. Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
13. A fire may occur if toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
14. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
15. This product is for household use only.
16. Failure to clean crumb tray may result in a fire hazard.
17. Do not operate toaster while unattended.

18. Before unplugging toaster, make sure bread lifter is in “up” position.
19. Do not cook, warm, or toast rice cakes, fried foods, or non-bread items.
20. Safeguard toaster from access to pets.
21. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off pad and touch electrical parts resulting in risk of electrical shock.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

This appliance is intended for household use only.

NEVER LEAVE TOASTER UNATTENDED!

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over, a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the toaster. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

How to Toast

1. Plug toaster into electrical outlet.
2. Place bread in slots. Select toast shade and press down the Bread Lifter. If toasting one slice, place in slot marked “ONE SLICE.”
3. At the end of the toasting cycle, the bread will pop up automatically. To stop the toasting cycle sooner, lift up on bread lifter.

⚠ WARNING



Fire Hazard

Do not operate while unattended.

Do not cook, warm, or toast rice cakes, fried foods, or non-bread items.

Heat pastry-filled or frosted items on lightest setting.

Do not cover toaster or use near curtains, drapes, walls, or under cabinets.

Close supervision is necessary when used by or near children.

Never cover toaster or toast slots during operation.

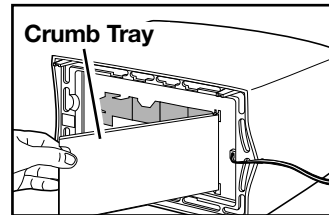
Always unplug toaster when not in use.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Cleaning

NOTE: If the toaster is used daily, the crumb tray should be cleaned weekly.

1. Unplug toaster and let cool.
2. If the toaster has a **Swing Open Crumb Tray** on the bottom of the toaster, place the toaster on its side, as shown. Open the Crumb Tray and wipe off with clean cloth, then close.



3. If the toaster has a **Slide-Out Crumb Tray**, leave the toaster sitting on the counter. Slide out crumb tray, discard crumbs and wipe tray with clean cloth. Replace crumb tray.
4. Wipe outside of toaster with a damp cloth. Do not use abrasive cleansers that may scratch the surface of the toaster.

Tips and Troubleshooting

- Toasting is affected by the temperature of the bread, room temperature or frozen; the moisture content, fresh or several days old; and the size, thick or thin.
- If you try to toast two batches of toast, one right after another, the Bread Lifter may not lock down immediately. If you hear a buzzing sound when the Bread Lifter is pushed down, this indicates that the thermostat has not reset. Wait a few seconds and try again.

- Thick foods may become wedged in the toaster slot. If the food is not released, the toaster will automatically shut off at the end of the toasting cycle. Unplug the toaster and let cool. Use a wooden utensil to remove food.
- Setting 6 is the darkest shade of toast color. If a darker shade is desired, watch closely and toast for two cycles. When toasting only one slice, if a toaster slot indicates "ONE SLICE," make sure the bread is placed in that slot of the toaster. When toasting a single slice you may notice variations in bread color from side to side.

Toasting Guide

FOOD	SUGGESTED SETTING
Regular bread	2 to 5
English muffins	3 to 4
Bagels	3 to 6
Frozen waffles	2 to 3
Toaster pastries (such as Pop Tarts®)*	1

* Pop Tart is a registered trademark of the Kellogg Co.

- * **NOTE:** Hamilton Beach/Proctor-Silex does not recommend heating toaster pastries in your toaster. Toaster pastries should be heated in a toaster oven broiler. However, if an alternative is not available, and you must use the toaster, be sure to set the toaster to the lowest possible setting, and never leave the toaster unattended during use.

Customer Service

If you have a question, call our customer service number. Before calling, please note the model, type, and series numbers. These numbers can be found on the bottom of your toaster and will help us answer your question.

LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years for Hamilton Beach Portfolio products, one (1) year for Hamilton Beach products or one hundred eighty (180) days for Proctor-Silex products from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this product: glass parts, glass containers, cutter/strainer, blades, and/or agitators. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

CUSTOMER SERVICE NUMBERS

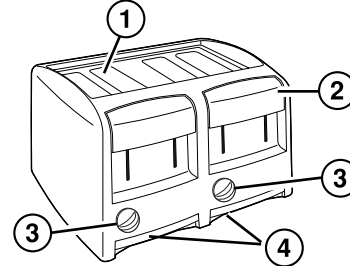
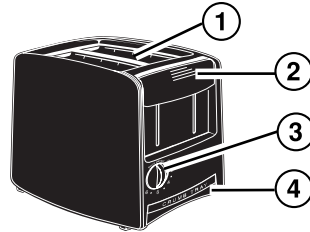
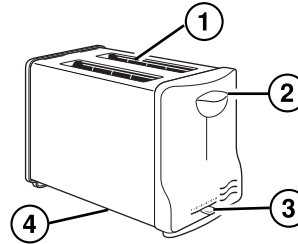
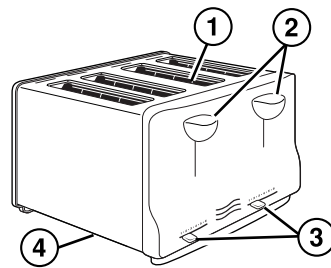
In the U.S. 1-800-851-8900

In Canada 1-800-267-2826

Web site address: www.hamiltonbeach.com or
www.proctorsilex.com

KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!

Pièces et caractéristiques



1. Fentes extra larges avec guides-pain

2. Manette – Abaissez la manette pour mettre le grille-pain en marche. Relevez la manette, à votre gré, pour arrêter le grillage.

3. Sélecteur du degré de brunissement – Le sélecteur du degré de

brunissement varie de pâle, en position 1, à foncé, en position 6.

REMARQUE : Veuillez régler le sélecteur sur la position désirée avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

4. Plateau à miettes à basculant ou coulissant

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou le grille-pain dans l'eau ou autre liquide.
4. Une bonne surveillance est nécessaire lorsqu'un appareil ménager est utilisé par des enfants ou près d'eux.
5. Débrancher le grille-pain de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Le laisser refroidir avant d'y ajouter ou d'y enlever des pièces ou de le déplacer.
6. Ne pas faire fonctionner le grille-pain avec un cordon ou une fiche endommagés ou lorsque le grille-pain ne fonctionne pas bien ou a été endommagé d'une manière quelconque. Veuillez composer notre numéro de service aux clients sans frais pour des renseignements concernant examen, réparation, ou ajustement.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par Hamilton Beach/ Proctor-Silex, Inc. peut causer des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique, ou dans un four chauffé.
11. Ne pas utiliser le grille-pain pour toute autre fin que son utilisation déterminée.
12. Des aliments trop gros, des emballages en papier métallique ou des ustensiles ne doivent pas être insérés dans le grille-pain car ils peuvent causer un risque d'incendie ou un choc électrique.
13. Un incendie peut survenir si le grille-pain est recouvert ou en contact avec un matériau inflammable, y compris rideaux, tentures, murs et autres articles semblables, lorsqu'il fonctionne.

14. Ne pas essayer de dégager un aliment lorsque le grille-pain est branché.
15. Ce produit est destiné à l'utilisation domestique seulement.
16. L'omission de nettoyer le plateau à miettes peut entraîner un risque d'incendie.
17. Ne pas faire fonctionner le grille-pain sans surveillance.
18. Avant de débrancher le grille-pain, s'assurer que la manette de soulèvement est à la position soulevée.
19. Ne pas faire cuire, réchauffer ou griller des croquettes de riz, des aliments frits ou des articles qui ne sont pas du pain.
20. Protéger le grille-pain contre l'accès par des animaux domestiques.
21. Ne pas nettoyer l'appareil avec des tampons métalliques à récurer. Des pièces peuvent se séparer du tampon et toucher des parties électriques et entraîner un risque de choc électrique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AUX CONSOMMATEURS

Cet appareil est conçu uniquement pour l'usage domestique.

NE JAMAIS LAISSER LE GRILLE-PAIN EN FONCTIONNEMENT SANS SURVEILLANCE !

La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. Le calibrage de la rallonge doit être le même que celui du grille-pain ou supérieur. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

! AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

Ne pas faire fonctionner sans surveillance.

Ne pas faire cuire, réchauffer ou griller des croquettes de riz, des aliments frits ou des articles qui ne sont pas à base de pain.

Faire chauffer les pâtisseries garnies ou glacées au réglage le plus faible.

Ne pas couvrir le grille-pain ou l'utiliser près de rideaux, tentures, murs ou sous des armoires.

Une bonne surveillance est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.

Ne jamais couvrir le grille-pain ou les fentes pendant qu'il fonctionne.

Toujours débrancher le grille-pain lorsqu'on ne l'utilise pas.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Utilisation du grille-pain

1. Branchez le grille-pain dans la prise de courant.
2. Mettez le pain dans les fentes. Choisissez le degré de brunissement désiré et abaissez la manette. Si une seule tranche est désirée, placez-la dans la fente marquée « ONE SLICE. »
3. Lorsque le programme de brunissement est terminé, le pain remonte automatiquement. Relevez la manette si vous désirez arrêter le cycle avant la fin.

Nettoyage

REMARQUE : Lorsque le grille-pain est utilisé quotidiennement, le plateau à miettes doit être nettoyé à chaque semaine.

1. Débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir.
2. Si le grille-pain possède un **plateau à miettes basculant** en dessous, mettez l'appareil sur le côté, conformément à l'illustration. Ouvrez le plateau à miettes et essuyez-le à l'aide d'un linge propre, puis refermez-le.



3. Si le grille-pain est muni d'un **plateau à miettes coulissant**, laissez le grille-pain sur le comptoir. Faites glisser et sortez le plateau à miettes, mettez les miettes au rebut et essuyez le plateau à l'aide d'un linge propre. Remettez le plateau en place.
4. Essuyez l'extérieur du grille-pain à l'aide d'un linge propre humide. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs qui risqueraient d'égratigner la surface du grille-pain.

Conseils pratiques et dépannage

- Le brunissement du pain dépend de la température du pain, de la température ambiante ou du fait qu'il s'agisse de pain congelé, de son degré d'humidité, du fait qu'il soit frais ou rassis; et de sa taille, tranches minces ou épaisses.
- Si vous essayez de griller successivement deux tranches de pain, l'une après l'autre, la manette risque de ne pas se verrouiller immédiatement en position abaissée. Si un signal sonore se fait entendre lorsque vous abaissez la manette, cela signifie que le thermostat n'a pas eu le temps de se réactiver. Patientez quelques secondes et recommencez.
- Les aliments épais peuvent se coincer dans la fente du grille-pain. Si l'aliment ne se dégage pas, débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir. Dégagez l'aliment à l'aide d'un ustensile en bois.
- Le réglage 6 correspond au degré de brunissement le plus foncé. Pour obtenir un brunissement encore plus foncé, surveillez attentivement l'aliment pendant qu'il grille et faites-lui faire deux programmes. Quand vous faites griller une seule tranche, si une fente du grille-pain indique « ONE SLICE », veillez à insérer la tranche dans cette fente. Lors du grillage d'une seule tranche, il est possible que la couleur du pain diffère d'un côté à l'autre.

Guide d'utilisation

ALIMENT	RÉGLAGES SUGGÉRÉS
Pain ordinaire	2 to 5
Muffins anglais	3 to 4
Bagels	3 to 6
Gaufres congelées	2 to 3
Pâtisseries à griller (telles que Pop Tarts®)*	1

® Pop Tart est une marque déposée de la Cie Kellogg Co.

* **REMARQUE :** Hamilton Beach/Proctor-Silex ne recommande pas de réchauffer les pâtisseries à griller dans votre grille-pain. Les pâtisseries à griller devraient être réchauffées dans un four grille-pain. Toutefois, s'il est nécessaire d'utiliser le grille-pain, le régler au réglage le plus bas possible et ne pas le laisser sans surveillance pendant qu'il fonctionne.

Service à la clientèle

Si vous avez une question, composer notre numéro de service à la clientèle. Avant de faire un appel veuillez noter les numéros de modèle, de type et de série, qui se trouvent à la base de votre grille-pain, ce qui nous aidera à répondre à votre question.

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti exempt de vices de matériau et de fabrication pendant une période de deux (2) ans pour les produits Hamilton Beach Portfolio, ou pendant un (1) an pour les produits Hamilton Beach ou cent quatre-vingts (180) jours pour les produits Proctor-Silex à partir de la date de l'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit sans frais, à notre discrétion. LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. La garantie ne s'applique pas aux accessoires suivants qui pourraient être vendus avec ce produit : pièces en verre, récipients en verre, couteau/tamis, lames et/ou agitateurs. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine et ne couvre pas un vice causé par l'abus, le mésusage, la négligence, l'usage à des fins commerciales ou tout autre usage non prescrit dans le mode d'emploi. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits juridiques qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre. Certains États ou provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas dans votre cas.

Si vous désirez procéder à une réclamation en vertu de cette garantie, NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN! Veuillez téléphoner au NUMÉRO DU SERVICE À LA CLIENTÈLE. (Pour un service plus rapide, ayez à portée de la main les numéros de série et de modèle et de type de votre appareil lorsque vous communiquez avec un représentant.)

NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Aux États-Unis 1-800-851-8900

Au Canada 1-800-267-2826

Adresse du site Web : www.hamiltonbeach.com

CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

HAMILTON BEACH ✦ PROCTOR-SILEX, INC.
263 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.
Picton, Ontario K0K 2T0

Web site address: www.hamiltonbeach.com or www.proctorsilex.com

840082900

Printed in Mexico

3/01